

SOMALI DOLMETSCH - UNTERSTÜTZUNG FÜR DAS PROJEKT IWORA - INTEGRATIONSWOHNRAUM

IWORA betreut Asylberechtigte in deren eigenen Wohnungen in Wien und unterstützt diese in ihrer neuen Lebenssituation. Für die IWORA-KlientInnen ist es sehr hilfreich, wenn Informationen von Personen vermittelt werden, die die gleiche Sprache sprechen und Verständnis für den kulturellen Hintergrund der KlientInnen haben.

Aufgaben

- Dolmetsch zwischen den hauptberuflichen MitarbeiterInnen und den KlientInnen des Projekts (face to face, telefonisch)
- Übersetzung von Schriftstücken, schriftlichen Konversationen

Einsatzort/Zeitspende

- in den Wohnungen der Familien bzw. bei deren externen Terminen (Behörde, Schule usw.) - in Begleitung der Sozialarbeit
- im IWORA-Büro in 1090
- von zu Hause aus
- Mo-Fr, fallweise - je nach zeitlicher Verfügbarkeit und vorheriger Absprache mit dem Team

Das solltest du mitbringen

- gute Deutsch- und/oder Englischkenntnisse
- Somali-Sprachkompetenzen
- Zuverlässigkeit
- Pünktlichkeit
- Verschwiegenheit
- Geduld
- Teamfähigkeit
- Interesse, die eigene Rolle als DolmetscherIn regelmäßig zu reflektieren

Wir bieten

- Tätigkeitsnachweis
- Regelmäßiger Austausch mit dem hauptberuflichen Team

Nächste Schritte

- Erstgespräch mit der Projektleitung

Kontakt:

iwora@wrk.at

